

Избори за глас аутохтоних народа Јужне Аустралије у Парламенту

Глас аутохтоних народа Јужне Аустралије у Парламенту је изабрано саветодавно тело за Аборицине, односно народе на острвима у Торесовом мореузу. Разликује се од савезног референдума Глас нације (National Voice). Могу да гласају само Аборицини, односно острвљани Торесовог мореуза који су уписани у бирачки списак Јужне Аустралије, мада гласање није обавезно.

Ови избори се одржавају у исто време када и државни избори. Гласачи који испуњавају услове могу гласати на било ком бирачком месту, путем поште или телефона уз одговарајућу помоћ. За више информација, посетите веб-сајт: savoicerelection.sa.gov.au.

На бирачком месту

Потражите постере за изборе за глас аутохтоних народа. Службена лица на изборима ће вас упутити до посебног стола за издавање гласачких листића.

Попуните коверат са декларацијом

Морате попунити коверат са декларацијом како бисте потврдили да сте Аборицини/ка, односно острвљанин/ка Торесовог мореуза. Затим ћете добити гласачки листић на коме су приказани сви кандидати за вашу област.

Да бисте гласали:

1 Упишите број 1 у квадратић поред имена и слике кандидата који представља ваш први избор.

2 Ако желите да изаберете више кандидата, наставите да уписујете бројеве 2, 3, 4... у друге квадратиће.

На вама је колико ћете кандидата изабрати, не морате да нумеришете сваки квадратић.

Завршио/ла сам, шта сада треба да урадим?

Однесите сва три гласачка листића, зелени, бели и листић са белим оквиром, службеном лицу за изборним столом.

BALLOT PAPER
Election of 7 Members to the
Local First Nations Voice
Region

Issuing Officer's Initials

Directions
Choose 1 or more candidates by numbering the box next to their pictures in the order of your choice.
After voting, fold the ballot paper and put it in the ballot paper envelope.

2 FAMILY NAME, First Name

1 FAMILY NAME, First Name

4 FAMILY NAME, First Name

3 FAMILY NAME, First Name

5 FAMILY NAME, First Name

6 FAMILY NAME, First Name

8 FAMILY NAME, First Name

9 FAMILY NAME, First Name

7 FAMILY NAME, First Name



Скенирајте да погледате видео о томе како да попуните гласачки листић за глас аутохтоних народа Јужне Аустралије

Званични водич за државне изборе 2026.

Укључује информације о изборима за глас аутохтоних народа Јужне Аустралије у Парламенту који се такође одржавају **21. марта 2026.**

Порука председника Изборне комисије

Државни избори у Јужној Аустралији представљају прилику да изнесете своје мишљење и допринесете обликовању будућности наше државе. Сваки глас је важан и гласање заиста јесте добра ствар.

Уведене су неке измене како би гласање било једноставније и приступачније, тако да свако у Јужној Аустралији има прилику да учествује. Ево неколико најзначајнијих ставки:

- **Раније гласање почиње 14. марта 2026.** — није вам више потребан разлог да бисте гласали раније.
- **Има више центара за раније гласање него икад пре.**
- **Гласање путем поште је лакше:** поднесите захтев онлајн на ecsa.sa.gov.au.
- **Помоћ за гласање путем телефона** је доступно особама које су слепе, слабовиде или са поремећајем моторике.

Избори за глас аутохтоних народа Јужне Аустралије у Парламенту ће се такође одржати истог дана; нису обавезни за Аборицине, односно острвљане Торесовог мореуза који испуњавају услове и који су уписани у бирачки списак Јужне Аустралије.

Током избора ћете можда наићи на лажне или обмањујуће тврдње о томе како гласање функционише. Запамтите, Изборна комисија Јужне Аустралије (ECSA) је ваш поуздан, званичан извор. За тачне информације, увек проверите веб-сајт Изборне комисије Јужне Аустралије — ecsa.sa.gov.au.

И на крају, не заборавите да је гласање **на државним изборима обавезно.**

Мик Шери
ПРЕДСЕДНИК ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ

Шта се дешава на бирачком месту?

Бирачка места се налазе на јавним местима као што су школе и друштвени центри. Пронађите вама најближе бирачко место на веб-сајту Изборне комисије Јужне Аустралије или на полеђини картице за једноставно гласање (EasyVote card). Знаци ће вас упутити.



Скенирајте да пронађете најближе бирачко место на интерактивној мапи



Користан савет: редови су често краћи после ручка.

Преузмите своје гласачке листиће

Зелени гласачки листић: бирате кандидата за Скупштински дом (House of Assembly).

Бели гласачки листић: бирате кандидате или групе за Законодавни савет (Legislative Council).

Попуните гласачке листиће

Користите оловку која је обезбеђена или понесите своју ако вам тако више одговара. Ако вам је потребна помоћ, питајте службено лице на изборима — ваш глас остаје приватан.

Више информација на полеђини —————>

Информације и помоћ

Веб-сајт: ecsa.sa.gov.au | savoicerelection.sa.gov.au

Телефон: 1300 655 232

Помоћ за гласање путем телефона: 1300 951 579

Имејл: ecsacomment@sa.gov.au

Примедбе и жалбе: ecsa.sa.gov.au/feedback-and-complaints

Одобрио М. Шери, председник Изборне комисије, Јужна Аустралија, Аделејд

Како да ваш глас буде важећи

Гласачки листић за Скупштински дом

Да би ваш глас био важећи, потребно је да нумеришете сваки квадратић по редоследу који сте изабрали.

1 Упишите број 1 у квадратић поред имена кандидата који представља ваш први избор.

2 Упишите број 2 поред имена кандидата који представља ваш други избор.

3 Упишите број 3 поред имена кандидата који представља ваш трећи избор.

4 Наставите тако: 4, 5, 6 ... док у сваком квадратићу не буде уписан број.

Не брините ако направите грешку. Повуците линију преко грешке и упишите исправан број поред ње, или замолите службено лице за други гласачки листић.

Бели гласачки листић за Законодавни савет

Постоје 2 начина на која можете гласати на белом гласачком листићу за Законодавни савет: изнад ИЛИ испод подебљане црне линије.

Гласање изнад линије

Ако гласате изнад линије, упишите број '1' у квадратић поред групе која представља ваш први избор. Можете да наставите да уписујете бројеве (2, 3, 4, итд.) за онолико група колико желите. Немојте уписати ниједан број у простор испод линије.

South Australia, 2026 Election
Ballot Paper for the Election of 11 Legislative Councillors
You may vote in one of two ways. You are not legally obliged to mark the ballot paper.

If you vote ABOVE the line

<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 5
Environment First Party	Shine Australia	The People's Party	Farmer's Alliance	Southern Cross Party

If you vote above the line write the number 1 in the square next to the group of your choice. You can show more choices if you want to by writing numbers in other squares starting with the number 2. Do not write any numbers below the line.

Гласање испод линије

Ако желите да гласате испод линије, морате уписати број поред имена најмање 12 кандидата. Упишите број '1' у квадратић поред имена кандидата који представља ваш први избор, број '2' поред имена кандидата који представља ваш други избор и наставите тако док не упишете број поред најмање 12 кандидата. Немојте ништа написати у простор изнад линије.

OR

If you vote BELOW the line

<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 5
Lauren Hall	Finn Robinson	Anita Holland	Winston Barker	Naomi Lee
<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4
Tony Matic	Latika Fischer	Joshua McCall	Nina Harris	Felix Cross
<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Jane Nguyen	Andy McMahon	Imane Caskey	John Thompson	Jennie Rodriguez
<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6
Oliver Bloom	Helen Park	Ahren Patel	Rachel McKinnon	Rory Lane
<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7
Sasha Crown	James Ludwig	Vanessa Hollow	Jeremy Choi	Katrina Sebastian
<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
Travis Alves	Ophelia Knight	Porter Smith	Courtney Wilson	Noah Stringer

If you vote below the line write the numbers 1 to 12 in the squares next to the names of the candidates in the order of your choice. You can show more choices if you want to by continuing to write numbers in more squares. You don't need to write a number in every square. Do not write any numbers above the line.

Када завршите са гласањем

Када поуните гласачке листиће, пресавијте их и убаците у кутије за гласачке листиће.

Ако сте гласали ван ваше матичне изборне јединице или сте тајни гласач, вратите своје гласачке листиће службеном лицу које ће вам помоћи да их ставите у коверат пре него што их убаците у кутије за гласачке листиће.

Sample

Australia Issuing Officer Initials

Ballot Paper
Election of one Member for the House of Assembly

DISTRICT

Number the squares from 1 to 4 in the order of your choice.
You are not legally obliged to mark the ballot paper.

<input type="checkbox"/> 4	CANDIDATE Name	Political Party or Independent
<input type="checkbox"/> 2	CANDIDATE Name	Political Party or Independent
<input type="checkbox"/> 3	CANDIDATE Name	Political Party or Independent
<input type="checkbox"/> 1	CANDIDATE Name	Political Party or Independent

After voting, fold the ballot paper and place it in the ballot box or declaration envelope

Кључни датуми и времена избора

Захтеви за гласање поштом почињу да се примају у: понедељак, 2. фебруара 2026.

Бирачки списак се закључује у: петак, 27. фебруара 2026. | 17 часова

Гласачки листићи за гласање путем поште се шаљу гласачима: од уторка, 10. марта 2026.

Период када можете гласати раније: од суботе, 14. марта, до петка, 20. марта | 08 - 18 часова

недеља, 15. март | ЗАТВОРЕНО
четвртак, 19. март | 08 - 20 часова

Помоћ за гласање путем телефона: од суботе, 14. марта, до суботе, 21. марта | 08 - 18 часова

недеља, 15. март | ЗАТВОРЕНО
четвртак, 19. март | 08 - 20 часова

Дан избора: субота, 21. март 2026. | 08 - 18 часова

Планирајте опције за гласање

Можете гласати на било ком гласачком месту

Ко мора да гласа?

Сви грађани Јужне Аустралије који су навршили 18 година живота морају бити уписани у бирачки списак и гласати на државним изборима.

Не можете да гласате на дан избора (21. марта 2026)?

Гласајте раније или поднесите захтев за гласање путем поште. Ако не можете лично да одете на гласање, можете поднети захтев за гласање путем поште или можда имате право да користите помоћ за гласање путем телефона.

Мобилна услуга за гласање

Службена лица Изборне комисије Јужне Аустралије ће посетити домове за старе и неке болнице како би пружили услуге гласања. Мобилна услуга за гласање ће такође бити доступна у удаљеним местима, укључујући абориџинске заједнице.

Која је моја изборна јединица?

Изборне јединице су се можда промениле. Проверите своју изборну јединицу на: ecsa.sa.gov.au.

Да ли сте у другој држави у Аустралији или у иностранству?

Центри за раније гласање биће отворени у главним градовима свих држава и територија у Аустралији, као и на одређеним местима у иностранству (Хонг Конг, Лондон, Велингтон).

Како да гласате путем поште

Поднесите захтев за гласање путем поште преко интернета на ecsa.sa.gov.au или позовите 1300 655 232 ако немате приступ интернету.

За гласаче који су у другим државама у Аустралији и иностранству, рок за пријем захтева истиче 13. марта у 17 часова, а за гласаче у Јужној Аустралији 17. марта у 17 часова.

Пакети за гласање путем поште ће се слати када се буду потврдили кандидати. Политичким странкама није дозвољено да деле захтеве за гласање путем поште.

Помоћ за гласање путем телефона (TAV)

Доступно особама које су слепе, односно са поремећајем вида или моторике. За помоћ позовите 1300 951 579.

Обмањујуће информације током избора

Током избора, на интернету можете наићи на непоуздане информације или информације које су намерно лажне. Да бисте се заштитили, увек проверите извор свих информација у вези са изборима и уверите се да су поуздане, актуелне и безбедне.

Одвојите време да размислите

Проверите избор: Да ли су у питању поуздани медији или званичан налог на друштвеним мрежама?

Проверите датум: Застареле информације се могу поделити тако да делују као да су свежје.

Ако нисте сигурни, проверите: Вештачка интелигенција олакшава креирање лажног или обмањујућег садржаја.

За званичне и поуздане информације о изборима у Јужној Аустралији, посетите веб-сајт Изборне комисије Јужне Аустралије: ecsa.sa.gov.au.

State Election
MARCH 21

ecsa.sa.gov.au →